

HANS JØRGEN SANDNES

# CRIPTO

SUMERGIDOS









El monstruo de este libro está basado en el dibujo de Victoria Lillegull Digerud Hambro, que ganó el concurso de dibujo de *Cripto*.

EQUIPO DE ARTE. SANDNES MEDIA:

Jon Løvaas (escenógrafo)

Lars Thorsen (tipografía y diseño del submarino)

Ann-Kristin Lie (color)

GRACIAS A:

Hans Ivar Stordal (consultor)

La editorial Gyldendal, en especial a Majlin Keilhau (editora visual) y Bente Lothe Orheim (editora)

Título original: *KRYPTO Oppslukt*

Texto e ilustraciones de Hans Jørgen Sandnes

© Gyldendal Norsk Forlag AS 2023 (All rights reserved)

Derechos negociados por Casanovas & Lynch Literary Agency

© Traducción: Ana Flecha Marco

© Ed. Cast.: Edebe, 2024

Paseo de San Juan Bosco, 62

08017 Barcelona

www.edebe.com

Directora de Publicaciones: Reina Duarte

Editora: Elena Valencia

1.ª edición, febrero 2024

ISBN: 978-84-683-7017-0

Depósito legal: B. 18613-2023

Impreso en España

Printed in Spain

Cualquier forma de reproducción, distribución, comunicación pública o transformación de esta obra solo puede ser realizada con la autorización de sus titulares, salvo excepción prevista por la Ley. Diríjase a CEDRO (Centro Español de Derechos Reprográficos – [www.cedro.org](http://www.cedro.org)) si necesita fotocopiar o escanear algún fragmento de esta obra.



HANS JØRGEN SANDNES

# CRIPTO

SUMERGIDOS

Traducción de Ana Flecha Marco

**edebé**

A stylized, light-colored illustration of a coral reef is visible in the bottom right corner of the cover, set against the dark teal background.













¿POR QUÉ NOS PEDIRÍA  
DALIS QUE VAYAMOS  
AL ACUARIO?



YA...,  
Y UN VIERNES POR LA  
TARDE, ADEMÁS.

MENOS MAL  
QUE NO LLUEVE  
COMO ANOCHE.

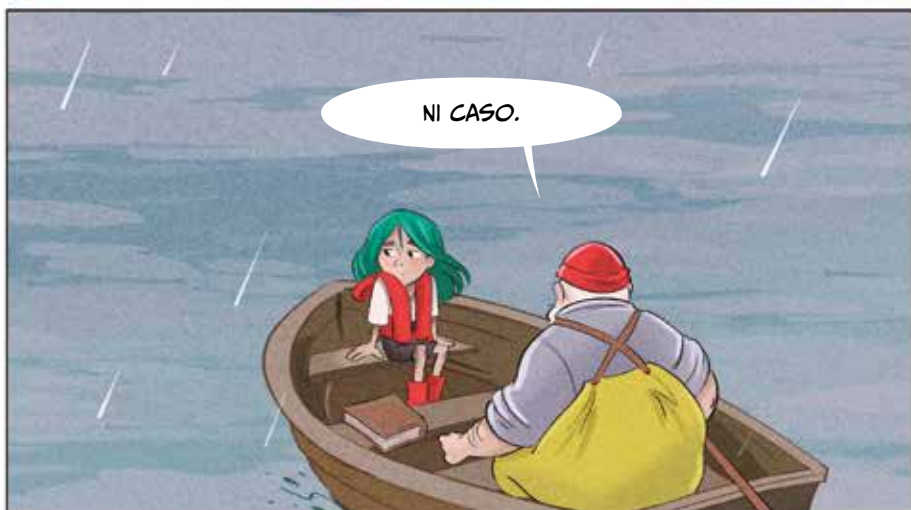




















PERDONA EL  
RETRASO, DALIS.



CINCO MINUTOS  
TARDE. YO NO LO  
TOLERARÍA.



SENTAOS, BERNARD Y OPHELIA.  
ESTAMOS EN CRISIS.



¿EN CRISIS?



YA NO  
PODEMOS  
MANTENER  
OCULTO A VUESTRO  
MONSTRUO.  
LLAMA LA  
ATENCIÓN.



¡PERO LOS DESTROZOS  
NO PUEDEN SER  
DE BEBÉ KRAKO!



TIENES QUE ENTENDER  
QUE TU BICHITO CRECE, OPHELIA,  
Y CADA VEZ COME MÁS.



ESTÁ ALCANZANDO  
UNA FASE CRÍTICA.  
SE VUELVE MÁS  
AGRESIVO Y TIENE  
MÁS HAMBRE.



¡EXACTO!